

Euroopan unionin virallinen lehti

L 237

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

48. vuosikerta
14. syyskuuta 2005

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

Komission asetus (EY) N:o 1480/2005, annettu 13 päivänä syyskuuta 2005, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi	1
Komission asetus (EY) N:o 1481/2005, annettu 13 päivänä syyskuuta 2005, viinialan vientitukien vahvistamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 2805/95 muuttamisesta	3
Komission asetus (EY) N:o 1482/2005, annettu 13 päivänä syyskuuta 2005, A3-menettelyn mukaisten vientitodistusten antamisesta hedelmä- ja vihannsalalla (tomaatit, appelsiinit, sitruunat, syötäväksi tarkoitetut viinirypäleet ja omenat)	6
Komission asetus (EY) N:o 1483/2005, annettu 13 päivänä syyskuuta 2005, oliiviöljyn vientitukien vahvistamisesta	8

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 1480/2005,
annettu 13 päivänä syyskuuta 2005,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kierron monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetylle tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 14 päivänä syyskuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä syyskuuta 2005.

Komission puolesta

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1947/2002 (EYVL L 299, 1.11.2002, s. 17).

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 13 päivänä syyskuuta 2005 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	51,3
	096	35,0
	999	43,2
0707 00 05	052	100,7
	096	25,9
	999	63,3
0709 90 70	052	74,2
	999	74,2
0805 50 10	052	100,1
	382	64,7
	388	65,3
	524	61,5
	528	58,1
	999	69,9
0806 10 10	052	77,2
	212	105,3
	220	114,4
	624	155,6
	999	113,1
0808 10 80	388	78,7
	400	80,5
	508	39,1
	512	85,7
	528	39,5
	720	37,8
	800	136,7
	804	73,0
	999	71,4
0808 20 50	052	95,9
	388	92,7
	512	62,2
	528	37,0
	800	143,7
	999	86,3
0809 30 10, 0809 30 90	052	83,7
	999	83,7
0809 40 05	052	113,9
	066	49,9
	093	40,2
	098	40,2
	624	113,7
	999	71,6

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 750/2005 (EUVL L 126, 19.5.2005, s. 12) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1481/2005,
annettu 13 päivänä syyskuuta 2005,
viinialan vientitukien vahvistamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 2805/95 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon viinin yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 63 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan ja 64 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 63 artiklan 1 kohdan mukaisesti, siltä osin kuin on tarpeellista mainitun asetuksen 1 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden viennin sallimiseksi niiden maailmanmarkkinahintojen perusteella sekä perustamissopimuksen 300 artiklan mukaisesti tehtyjen sopimusten rajoissa, voidaan kyseisten hintojen ja yhteisön hintojen välinen erotus kattaa vientituella.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 64 artiklan 3 kohdan mukaisesti vientitukien määrät ja määräapaikat vahvistetaan tietyin väliajoin ottaen huomioon tilanne ja kehitys-

näkymät yhteisön markkinoilla asianomaisten tuotteiden hintojen ja saatavuuden osalta sekä kyseisten tuotteiden maailmanmarkkinahintojen osalta.

- (3) Tämän vuoksi on syytä muuttaa komission asetus (EY) N:o 2805/95 ⁽²⁾.
- (4) Viinin hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräjassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2805/95 liite tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 14 päivänä syyskuuta 2005.

Sitä sovelletaan 16 päivästä syyskuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä syyskuuta 2005.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1188/2005 (EUVL L 193, 23.7.2005, s. 24).

⁽²⁾ EYVL L 291, 6.12.1995, s. 10. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1605/2003 (EUVL L 229, 13.9.2003, s. 15).

LIITE

"LIITE

Tuotekoodi	Määräpaikka	Mittayksikkö	Tuen määrä
2009 69 11 9100	W01	EUR/hl	35,121
2009 69 19 9100	W01	EUR/hl	35,121
2009 69 51 9100	W01	EUR/hl	35,121
2009 69 71 9100	W01	EUR/hl	35,121
2204 30 92 9100	W01	EUR/hl	35,121
2204 30 94 9100	W01	EUR/hl	9,305
2204 30 96 9100	W01	EUR/hl	35,121
2204 30 98 9100	W01	EUR/hl	9,305
2204 21 79 9100	W02	EUR/hl	4,822
2204 21 79 9100	W03	EUR/hl	4,822
2204 21 80 9100	W02	EUR/hl	5,826
2204 21 80 9100	W03	EUR/hl	5,826
2204 21 84 9100	W02	EUR/hl	6,585
2204 21 84 9100	W03	EUR/hl	6,585
2204 21 85 9100	W02	EUR/hl	7,958
2204 21 85 9100	W03	EUR/hl	7,958
2204 21 79 9200	W02	EUR/hl	5,644
2204 21 79 9200	W03	EUR/hl	5,644
2204 21 80 9200	W02	EUR/hl	6,820
2204 21 80 9200	W03	EUR/hl	6,820
2204 21 79 9910	W02 ja W03	EUR/hl	3,394
2204 21 94 9910	W02 ja W03	EUR/hl	12,825
2204 21 98 9910	W02 ja W03	EUR/hl	12,825
2204 29 62 9100	W02	EUR/hl	4,822
2204 29 62 9100	W03	EUR/hl	4,822
2204 29 64 9100	W02	EUR/hl	4,822
2204 29 64 9100	W03	EUR/hl	4,822
2204 29 65 9100	W02	EUR/hl	4,822
2204 29 65 9100	W03	EUR/hl	4,822
2204 29 71 9100	W02	EUR/hl	5,826
2204 29 71 9100	W03	EUR/hl	5,826
2204 29 72 9100	W02	EUR/hl	5,826
2204 29 72 9100	W03	EUR/hl	5,826

Tuotekoodi	Määräpaikka	Mittayksikkö	Tuen määrä
2204 29 75 9100	W02	EUR/hl	5,826
2204 29 75 9100	W03	EUR/hl	5,826
2204 29 62 9200	W02	EUR/hl	5,644
2204 29 62 9200	W03	EUR/hl	5,644
2204 29 64 9200	W02	EUR/hl	5,644
2204 29 64 9200	W03	EUR/hl	5,644
2204 29 65 9200	W02	EUR/hl	5,644
2204 29 65 9200	W03	EUR/hl	5,644
2204 29 71 9200	W02	EUR/hl	6,820
2204 29 71 9200	W03	EUR/hl	6,820
2204 29 72 9200	W02	EUR/hl	6,820
2204 29 72 9200	W03	EUR/hl	6,820
2204 29 75 9200	W02	EUR/hl	6,820
2204 29 75 9200	W03	EUR/hl	6,820
2204 29 83 9100	W02	EUR/hl	6,585
2204 29 83 9100	W03	EUR/hl	6,585
2204 29 84 9100	W02	EUR/hl	7,958
2204 29 84 9100	W03	EUR/hl	7,958
2204 29 62 9910	W02 ja W03	EUR/hl	3,394
2204 29 64 9910	W02 ja W03	EUR/hl	3,394
2204 29 65 9910	W02 ja W03	EUR/hl	3,394
2204 29 94 9910	W02 ja W03	EUR/hl	12,825
2204 29 98 9910	W02 ja W03	EUR/hl	12,825

Huom. Tuotteiden koodit ja A-sarjan määräpaikkakoodit on määritelty komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

Määräpaikkojen numerokoodit on määritelty komission asetuksessa (EY) N:o 750/2005 (EUVL L 126, 19.5.2005, s. 12).

Muiksi määräpaikoiksi on määritelty seuraavat:

W01: Libya, Nigeria, Kamerun, Gabon, Saudi-Arabia, Arabiemiirikunnat, Intia, Thaimaa, Vietnam, Indonesia, Malesia, Brunei, Singapore, Filippiinit, Kiina, Hongkong EHA, Etelä-Korea, Japani, Taiwan, Päiväntasaajan Guinea.

W02: Kaikki Afrikan mantereen maat lukuun ottamatta seuraavia maita: Algeria, Marokko, Tunisia, Etelä-Afrikka.

W03: Kaikki määräpaikat lukuun ottamatta seuraavia määräpaikkoja: Afrikka, Amerikka, Australia, Bosnia ja Hertsegovina, Kroatia, Israel, Serbia ja Montenegro, Kosovo, Sveitsi, entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia, Turkki, Bulgaria ja Romania.”

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1482/2005,**annettu 13 päivänä syyskuuta 2005,****A3-menettelyn mukaisten vientitodistusten antamisesta hedelmä- ja vihannesalalla (tomaatit, appelsiinit, sitruunat, syötäväksi tarkoitetut viinirypäleet ja omenat)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmä- ja vihannesalan yhteisestä markkina-järjestelystä 28 päivänä lokakuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2200/96 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 35 artiklan 3 kohdan kolmannen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EY) N:o 1317/2005 ⁽²⁾ avataan tarjouskilpailu ja vahvistetaan myönnettävissä olevien A3-menettelyn mukaisten vientitodistusten ohjeelliset tukimäärät ja ohjeelliset määrät.
- (2) Esitettyjen tarjousten perusteella on tarpeen vahvistaa tuen enimmäismäärät ja näiden enimmäismäärien mukaisesti tehdyissä tarjouksissa haettuihin määriin sovellettavat prosenttiosuudet.

- (3) Tomaattien, appelsiinien, sitruunoiden, syötäväksi tarkoitettujen viinirypäleiden ja omenoiden osalta todistusten myöntämiseksi ohjeelliseen määrään saakka tarvittava enimmäismäärä tarjouskilpailussa vahvistettujen määrien rajoissa ei ole yli puoltatoista kertaa suurempi kuin ohjeellinen tukimäärä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tomaattien, appelsiinien, sitruunoiden, syötäväksi tarkoitettujen viinirypäleiden ja omenoiden osalta asetuksessa (EY) N:o 1317/2005 avattuun tarjouskilpailuun liittyvän tuen enimmäismäärä ja haettuihin määriin sovellettava prosenttiosuus vahvistetaan liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 14 päivänä syyskuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä syyskuuta 2005.

Komission puolesta

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 297, 21.11.1996, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 47/2003 (EYVL L 7, 11.1.2003, s. 64).

⁽²⁾ EUVL L 210, 12.8.2005, s. 8.

LIITE

3A-menettelyn mukaisten vientitodistusten antaminen hedelmä- ja vihannesalalla (tomaatit, appelsiinit, sitruunat, syötäviksi tarkoitetut viinirypäleet ja omenat)

Tuote	Tuen enimmäismäärä (EUR/t netto)	Tuen enimmäismäärän mukaisiin haettuihin määriin sovellettava prosenttiosuus
Tomaatit	40	100 %
Appelsiinit	0	100 %
Sitruunat	0	100 %
Syötäviksi tarkoitetut viinirypäleet	33	100 %
Omenat	46	100 %

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1483/2005,
annettu 13 päivänä syyskuuta 2005,
oliiviöljyn vientitukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä syyskuuta 1966 annetun neuvoston asetuksen N:o 136/66/ETY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan mukaan silloin, kun yhteisön hinta on maailmanmarkkinanoteerauksia korkeampi, kyseisten hintojen välinen erotus voidaan korvata oliiviöljyn kolmansiin maihin suuntautuvaa vientiä koskevalla vientituella.
- (2) Oliiviöljyn vientituen vahvistamista ja myöntämistä koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan komission asetuksessa (ETY) N:o 616/72 ⁽²⁾.
- (3) Asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 3 kohdan mukaan tuen on oltava sama kaikkialla yhteisössä.
- (4) Asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 4 kohdan mukaan oliiviöljyn tuki on vahvistettava ottaen huomioon tilanne ja kehitysnäkymät, jotka koskevat oliiviöljyn hintoja ja saatavuutta yhteisön markkinoilla ja oliiviöljyn hintoja maailmanmarkkinoilla. Jos oliiviöljyn suotuisimpia noteerauksia ei voida kuitenkaan määrittää maailmanmarkkinatilanteen vuoksi, voidaan ottaa huomioon tärkeimpien kilpailevien kasviöljyjen hinta näillä markkinoilla ja edustavan jakson aikana todettu erotus tämän hinnan ja oliiviöljyn hinnan välillä. Tuen määrä ei saa olla suurempi kuin oliiviöljyn yhteisön hinnan ja maailmanmarkkinahinnan välinen erotus, joka on tarkistettu tarvittaessa tuotteiden viennistä maailmanmarkkinoille aiheutuvien kustannusten huomioon ottamiseksi.

- (5) Asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 3 kohdan kolmannen alakohdan b alakohdan mukaan voidaan päättää tuen vahvistamisesta tarjouskilpailulla. Tarjouskilpailu koskee tuen määrää ja se voidaan rajoittaa tiettyihin määriin sekä tiettyihin määriin, laatuihin ja tarjontamuotoihin.
- (6) Asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan mukaan oliiviöljyn tuet voidaan vahvistaa erisuuruisiksi määrämään mukaan, jos maailmanmarkkinatilanne tai tiettyjen markkinoiden erityisvaatimukset sitä edellyttävät.
- (7) Tuet olisi vahvistettava vähintään kerran kuukaudessa. Niitä voidaan tarvittaessa muuttaa muuna aikana.
- (8) Näiden yksityiskohtaisten sääntöjen soveltamisesta oliiviöljyalan nykyiseen markkinatilanteeseen ja erityisesti tämän tuotteen hintaan yhteisössä ja kolmansien maiden markkinoilla seuraa, että tuki olisi vahvistettava liitteessä mainitun suuruiseksi.
- (9) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat rasvojen hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen N:o 136/66/ETY 1 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden vientituet vahvistetaan liitteessä mainitun suuruisiksi.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 14 päivänä syyskuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä syyskuuta 2005.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL 172, 30.9.1966, s. 3025/66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 865/2004 (EUVL L 161, 30.4.2004, s. 97).

⁽²⁾ EYVL L 78, 31.3.1972, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2962/77 (EYVL L 348, 30.12.1977, s. 53).

LIITE

oliiviöljyn vientitukien vahvistamisesta 13 päivänä syyskuuta 2005 annettuun komission asetukseen

Tuotekoodi	Määräpaikka	Mittayksikkö	Tuen määrä
1509 10 90 9100	A00	EUR/100 kg	0,00
1509 10 90 9900	A00	EUR/100 kg	0,00
1509 90 00 9100	A00	EUR/100 kg	0,00
1509 90 00 9900	A00	EUR/100 kg	0,00
1510 00 90 9100	A00	EUR/100 kg	0,00
1510 00 90 9900	A00	EUR/100 kg	0,00

Huom: Tuotekoodit sekä A-sarjan määräpaikkakoodit on määritelty komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

Määräpaikkojen numerokoodit on määritelty komission asetuksessa (EY) N:o 2081/2003 (EUVL L 313, 28.11.2003, s. 11).